# — Vornorm —

### DIN VDE V 0682-421 (VDE V 0682-421):2014-09

### Anwendungsbeginn

Anwendungsbeginn dieser Vornorm ist 2014-09-01.

#### Inhalt

		Seite
Vorwo	ort	5
Einleit	tung	
1	Anwendungsbereich	6
2	Normative Verweisungen	6
3	Begriffe	8
4	Anforderungen	11
4.1	Allgemeine Anforderungen	11
4.1.1	Sicherheit	11
4.1.2	Anzeige	11
4.2	Anforderungen zur Funktion	11
4.2.1	Eindeutige Anzeige	11
4.2.2	Zweifelsfreie Wahrnehmbarkeit	13
4.2.3	Temperatur- und Feuchtigkeitsabhängigkeit der Anzeige	13
4.2.4	Frequenzabhängigkeit	14
4.2.5	Eigenzeit	14
4.2.6	Einfluss der eingebauten Energiequelle	14
4.2.7	Eigenprüfeinrichtung	14
4.2.8	Nichtansprechen bei Gleichspannung	14
4.2.9	Betriebsdauer	14
4.3	Elektrische Anforderungen	14
4.3.1	Isolierendes Material	14
4.3.2	Überbrückungssicherheit	14
4.3.3	Funkenfestigkeit	14
4.4	Mechanische Anforderungen	15
4.4.1	Bauart	15
4.4.2	Maße, Bauart	15
4.4.3	Greifkraft und Durchbiegung	16
4.4.4	Rüttelfestigkeit	16
4.4.5	Fallfestigkeit	16
4.4.6	Stoßfestigkeit	16
4.5	Aufschriften	16
4.6	Gebrauchsanleitung	17
5	Besondere Anforderungen	
5.1	Für den Isolierteil des Spannungsprüfers als zusammengehörige Bauart	17
511	Spannungsfestigkeit	17

# — Vornorm —

## DIN VDE V 0682-421 (VDE V 0682-421):2014-09

5.1.2	Ableitstrom	Seite
5.2	Für das Gehäuse des Anzeigegerätes des Spannungsprüfers als getrennte Bauart	
6	Prüfungen	
6.1	Allgemeines	
6.1.1	Prüfungen unter nassen Bedingungen	
6.1.2	Typprüfung	
6.1.3	Prüfverfahren	
6.2	Funktionsprüfungen	19
6.2.1	Eindeutige Anzeige	
6.2.2	Zweifelsfreie Wahrnehmbarkeit der optischen Anzeige	21
6.2.3	Zweifelsfreie Wahrnehmbarkeit der akustischen Anzeige	22
6.2.4	Frequenzabhängigkeit	23
6.2.5	Eigenzeit	23
6.2.6	Einfluss der eingebauten Energiequelle	23
6.2.7	Prüfung der Eigenprüfeinrichtung	24
6.2.8	Nichtansprechen bei Gleichspannung	24
6.2.9	Betriebsdauer	24
6.3	Dielektrische Prüfungen	25
6.3.1	Überbrückungssicherheit bei Spannungsprüfern der Bauform für den Innenraum/Außenraum	25
6.3.2	Überbrückungssicherheit bei Spannungsprüfern der Bauform für den Außenraum	26
6.3.3	Funkenfestigkeit	27
6.4	Mechanische Prüfungen	28
6.4.1	Sicht- und Maßprüfung	28
6.4.2	Greifkraft und Durchbiegung	28
6.4.3	Rüttelfestigkeit	28
6.4.4	Fallfestigkeit	29
6.4.5	Stoßfestigkeit	29
6.4.6	Klimafestigkeit	29
6.4.7	Haltbarkeit der Aufschriften	30
7	Besondere Prüfungen	30
7.1	Ableitstrom bei Spannungsprüfern	30
7.1.1	Ableitstrom bei trockenen Bedingungen	30
7.1.2	Ableitstrom bei Beregnung (nur für die Bauform für den Außenraum)	31
7.1.3	Alternative Prüfung für Spannungsprüfer, die die Fertigung durchlaufen haben	31
8	Konformitätsbewertung für Spannungsprüfer nach dem Fertigungsprozess	31
Anhan	ng A (normativ) Geeignet zum Arbeiten unter Spannung; Doppeldreieck (IEC-60417-5216 (DB:2002-10))	42
Anhan	g B (normativ) Gebrauchsanleitung	43
Anhan	g C (normativ) Reihenfolge der Typprüfungen	44

## — Vornorm —

## DIN VDE V 0682-421 (VDE V 0682-421):2014-09

	Seite
Anhang D (normativ) Einteilung von Fehlern und zugewiesene Prüfungen	45
Anhang E (normativ) Mechanische Schlagprüfungen – Pendelverfahren	47
Anhang F <i>(gestrichen)</i>	49
Anhang G (informativ) Wiederholungsprüfungen	50
Literaturhinweise	52
Bilder	
Bild 1 – Ausführungsbeispiel des kapazitiven Spannungsprüfers als zusammengehörige Bauart	
(einschließlich Isolierteil)	32
Bild 2 – Prüfaufbau mit Kugel- und Ringelektrode	33
Bild 3 – Prüfaufbau mit Schienen	34
Bild 4 – Stromkreisanschlüsse für die Prüfungen der eindeutigen Anzeige	34
Bild 5 – Prüfaufbau zur Messung der zweifelsfreien Wahrnehmbarkeit der optischen Anzeige	35
Bild 6 – Prüfaufbau zur Messung der zweifelsfreien Wahrnehmbarkeit der akustischen Anzeige	36
Bild 7 – Prüfaufbau für Überbrückungssicherheit und Funkenfestigkeit	38
Bild 8 – Prüfung der Überbrückungssicherheit bei einem Spannungsprüfer der Bauform für den Außenraum	39
Bild 9 – Prüfaufbau zur Greifkraft	39
Bild 10 – Prüfung der Fallfestigkeit – diagonale Stellung	40
Bild 11 – Prüfzyklus zur Klimafestigkeit	40
Bild 12 – Anordnung zur Ableitstromprüfung für den Spannungsprüfer als zusammengehörige	
Bauart	
Bild E.1 – Einzelheiten des Pendels für Schlagprüfung	48
Tabellen	
Tabelle 1 – Klimakategorien	13
Tabelle 2 – Mindestlänge des Isolierteiles ( $L_{ m i}$ ) für Spannungsprüfer der zusammengehörigen Bauart	15
Tabelle 3 – Wahl des Prüfaufbaus für den Einfluss des gleichphasigen Störfeldes	20
Tabelle 4 – Abstand G	20
Tabelle 5 – Wahl des Prüfaufbaus für den Einfluss des gegenphasigen Störfeldes	20
Tabelle 6 – Wahl des Prüfaufbaus für den Einfluss von Störspannung	21
Tabelle 7 – Wahl des Prüfaufbaus und der Prüfart	25
Tabelle 8 – Abstand $d_{1}$ für den Prüfaufbau zur Überbrückungssicherheit	26
Tabelle 9 – Maße für konzentrische Ringe und Streifenelektroden	26
Tabelle 10 – Wahl des Prüfaufbaus für die Prüfung der Funkenfestigkeit	
Tabelle C.1 – Reihenfolge der durchzuführenden Typprüfungen	
Tabelle C.2 – Typprüfungen außerhalb der Reihenfolge	
Tabelle D.1 – Einteilung von Fehlern und zugehörige Anforderungen und Prüfungen (1 von 2)	
Tahelle G 1 – Wiederholungsprüfungen	51